

Số: 327 /2017/HSST-QĐ

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 9 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ vào các Điều 39, 176 và 180 Bộ luật Tố Tụng hình sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 705/2016/HSST ngày 22 tháng 11 năm 2016;

Xét thấy: Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có Công văn số 1017/VKS-P3 ngày 28/8/2017 với nội dung: Rút toàn bộ quyết định truy tố tại Cáo trạng số 464/CTr-VKS-P3 ngày 18/11/2016 đối với Lê Thanh T, Nguyễn Thị Mỹ D về tội “Buôn bán hàng cấm” và Phạm Tấn Đ, Lê Văn T’ về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm đ khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009 và đề nghị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ra Quyết định đình chỉ vụ án theo điểm b, khoản 2 Công văn số 154/TANDTC-PC ngày 25/7/2017 của Tòa án nhân dân tối cao.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án đối với:

Lê Thanh Tùng, sinh năm: 1982

Thường trú: Ấp a, xã M, huyện H, tỉnh A

Bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về tội “Buôn bán hàng cấm” theo khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Nguyễn Thị Mỹ Dung, sinh năm: 1971

Thường trú: 27/36/35/2/3 đường e, phường L, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh

Chỗ ở: 133/12 đường f, Phường c, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về tội “Buôn bán hàng cấm” theo khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Phạm Tấn Đ, sinh năm 1983

Thường trú: 229, khu vực g, thị trấn H’, huyện H”, tỉnh A

Bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Lê Văn T, sinh năm 1978

Thường trú: Ấp 5, xã M, huyện H, tỉnh A

Bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

2. Việc đình chỉ vụ án là do chính sách hình sự mới của Nhà nước nên người được đình chỉ không có quyền yêu cầu bồi thường thiệt hại theo quy định của Luật trách nhiệm bồi thường của nhà nước.

3. Căn cứ vào Điều 63 Luật xử lý vi phạm hành chính, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh chuyển quyết định, hồ sơ, tang vật của vụ án đến Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và đề nghị Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xem xét đề xử phạt vi phạm hành chính theo thẩm quyền.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
THẨM PHÁN**

Nơi nhận:

- | | |
|-----------------------------|-----|
| - VKSND TP. HCM; | (3) |
| - UBND TP.HCM; | (2) |
| - Bị cáo; | (4) |
| - Lưu: VT, THS, hồ sơ; (17) | (8) |

Vũ Thanh Lâm